

## Indice

### Prima di iniziare...

Elementi del quadrante

Passaggio da una modalità all'altra

Panoramica dei modi di funzionamento

Uso della corona

Movimento delle lancette e della data

Ricarica solare

Letture del quadrante al buio

Funzioni utili

### Regolazione dell'orologio

Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

Panoramica

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Ricezione manuale del segnale orario

Precauzioni per la ricezione del segnale

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Controllo del risultato dell'ultima regolazione dell'orologio

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

### Uso di Mobile Link con un telefono cellulare

Operazioni preliminari

Regolazione automatica dell'orologio

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Impostazione del promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del timer

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Trova telefono

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Funzione di auto-diagnosi

Connessione

Connessione con un telefono

Disassociazione

Se si acquista un altro telefono

### Ora doppia

Selezione di un fuso orario

Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora doppia)

Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia

### Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

### Timer

Impostazione di un'ora di inizio

Uso del timer

### Suoneria

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Disattivazione di un promemoria sonoro

### Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

### Altre impostazioni

Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

### Viaggi internazionali

### Altre informazioni

Elenco città (fuso orario)

Telefoni supportati

Caratteristiche tecniche

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

Copyright e copyright registrati

### Risoluzione dei problemi

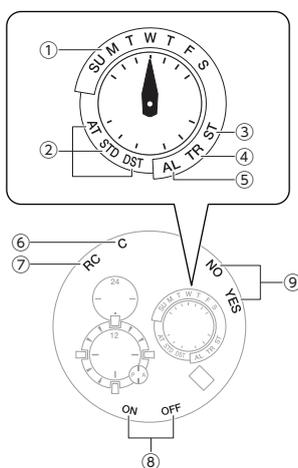
## Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

### Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

## Elementi del quadrante



- Giorno della settimana**  
Nella modalità calendario, la lancetta dei modi di funzionamento indica il giorno della settimana nella città per l'ora del proprio fuso orario.
- Impostazione dell'ora legale**  
La lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale.
- [ST]**  
In modalità cronometro, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [ST].
- [TR]**  
Nel modo di timer, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [TR].
- [AL]**  
In modalità promemoria sonoro, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [AL].
- [C]**  
All'inizio della connessione al telefono, la lancetta dei secondi punta a [C].
- [RC]**  
La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora.

- Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro**  
In modalità promemoria sonoro, la lancetta dei secondi indica se la suoneria è attivata o disattivata.  
[ON]: suoneria attivata  
[OFF]: suoneria disattivata

- Risultato ultima ricezione, stato connessione telefono, impostazione modalità aereo**

Risultati ultima ricezione:

La lancetta dei secondi indica l'ultimo risultato della ricezione se l'orologio non è mai stato associato a un telefono o se i dati di associazione del telefono sono stati eliminati sull'orologio.

[Y(YES)]: regolazione automatica dell'ora eseguita correttamente

[N(NO)]: regolazione automatica dell'ora non riuscita

Stato del collegamento al telefono:

La lancetta dei secondi indica lo stato di collegamento al telefono se l'orologio è associato a un telefono.

[Y(YES)]: l'orologio è connesso al telefono.

[N(NO)]: l'orologio non è connesso al telefono.

Impostazione Modalità aereo:

La lancetta dei secondi indica se la regolazione orologio automatica (modalità aereo) è attivata o disattivata.

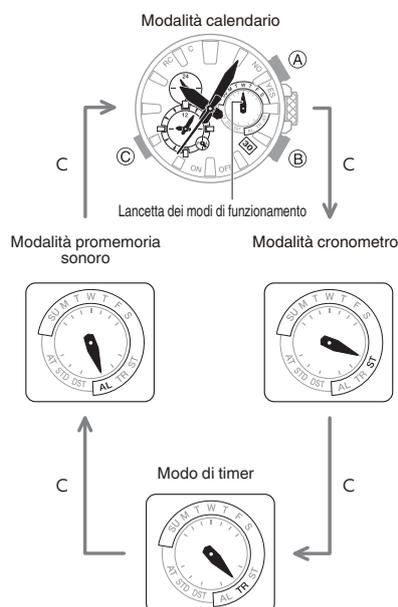
[Y(YES)]: regolazione orologio automatica attivata (modalità aereo disattivata)

[N(NO)]: regolazione orologio automatica disattivata (modalità aereo attivata)

## Passaggio da una modalità all'altra

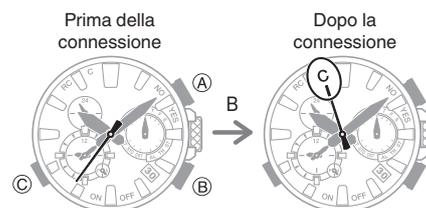
Premere (C) per passare da un modo all'altro.

- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere alla modalità calendario.



## ● Connessione con un telefono

Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].

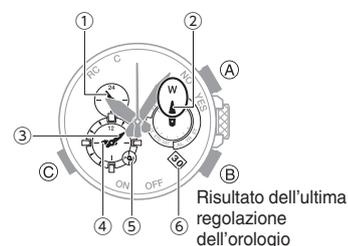


## Panoramica dei modi di funzionamento

### ● Modalità calendario

Le lancette principali delle ore, dei minuti e dei secondi indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano un secondo orario (ora doppia).



- Ora posizione corrente (formato 24 ore)  
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- Giorno della settimana nella posizione attuale
- Minuti dell'ora doppia
- Ora dell'ora doppia
- Ora dell'ora doppia (lancetta 24 ore)  
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.
- Data posizione corrente

### Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [RC].

- L'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora non può essere eseguita mentre l'orologio è associato a un telefono.

### Scambio dell'ora della posizione corrente con l'ora del secondo fuso orario

Tenere premuto (A) per almeno tre secondi.

### Collegamento con un telefono associato per regolare l'ora dell'orologio

Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].

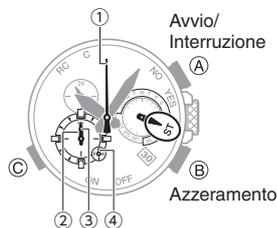
### Ricerca di un telefono associato

Tenere premuto (B) per almeno cinque secondi.

## ● Modalità cronometro

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano il tempo trascorso misurato dal cronometro.

- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

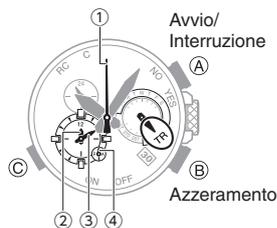


- 1 Secondi cronometro
- 2 Ora cronometro
- 3 Minuti cronometro
- 4 Ora cronometro (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.

## ● Modo di timer

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del conto alla rovescia corrente.

- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

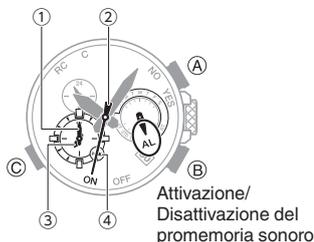


- 1 Secondi del timer
- 2 Ore del timer
- 3 Minuti del timer
- 4 Ore del timer (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.

## ● Modalità suoneria

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del promemoria sonoro. La lancetta dei secondi indica l'impostazione di attivazione/disattivazione del promemoria sonoro.

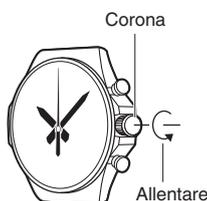
- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.



- 1 Minuti promemoria sonoro
- 2 Attivazione/disattivazione promemoria sonoro
- 3 Ora promemoria sonoro
- 4 Ora promemoria sonoro (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.

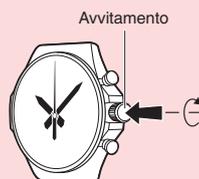
## Uso della corona

La corona dell'orologio è di tipo a vite (blocco a vite). Per utilizzare la corona, è necessario ruotarla prima verso di sé (verso sinistra) per allentarla.



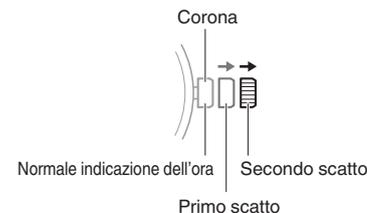
### Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni causati da impatto, assicurarsi di avvitarla nella direzione opposta alla propria posizione durante l'inserimento.



- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

## ● Avanzamento/Riavvolgimento rapido



Dopo aver estratto la corona al primo o secondo clic, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per avviare un'operazione di avanzamento o riavvolgimento rapido. Mentre è in corso un'operazione di avanzamento rapido, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare la velocità.

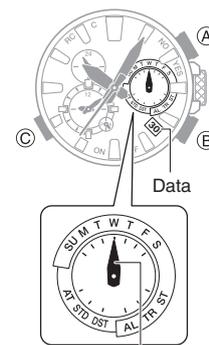
## ● Arresto dell'avanzamento/riavvolgimento rapido

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

### Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

## Movimento delle lancette e della data



Lancetta dei modi di funzionamento

## ● Movimento della lancetta della modalità e dell'indicatore del giorno

Il cambio dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta della modalità.

## ● Giorno

- La variazione della data può richiedere approssimativamente da 10 a 40 secondi, dopo che il modo di indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in base alle variazioni della data.
- L'indicazione del giorno potrebbe non essere corretta mentre la corona è estratta.

## Ricarica solare

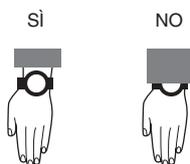
Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

### ● Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.



### Importante!

- A seconda dell'intensità della luce e delle condizioni locali, l'orologio può surriscaldarsi al tatto quando è esposto alla luce per la ricarica. Fare attenzione a evitare ustioni dopo la ricarica. Inoltre, evitare di ricaricare l'orologio in condizioni di alta temperatura come quelle descritte di seguito.
  - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
  - Accanto a una lampada ad incandescenza o altra fonte di calore
  - Sotto la luce diretta del sole o in altre aree calde per lunghi periodi

### ● Carica restante e batteria scarica

È possibile determinare se il livello di carica è basso controllando lo spostamento della lancetta. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

#### Importante!

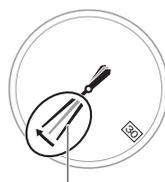
- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

#### Nota

- L'esposizione del quadrante dell'orologio in seguito all'esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.

### Livello di carica della batteria basso

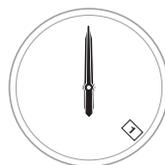
La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.



Lancetta dei secondi

### Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano e la data si arresta.



### ● Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

#### Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Intensità della luce		Tempo di carica approssimativo
Alta	①	8 minuti
	②	30 minuti
Bassa	③	48 minuti
	④	8 ore

#### Tempi di recupero della carica

Intensità della luce		Tempo di carica approssimativo	
		Livello di carica 1	Livello di carica 2
Alta ↓ Bassa	①	2 ore	21 ore
	②	5 ore	77 ore
	③	8 ore	124 ore
	④	76 ore	-

#### Livello di carica 1 :

Tempo tra l'esaurimento della batteria e l'inizio del funzionamento dell'orologio.

#### Livello di carica 2 :

Tempo tra l'inizio del funzionamento dell'orologio e la ricarica completa.

#### Intensità della luce

- ① Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)
- ② Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)
- ③ Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)
- ④ Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

#### Nota

- Il tempo di ricarica effettivo dipende dall'ambiente di ricarica, dalle impostazioni dell'orologio e da altri fattori.

## ● Risparmio energetico

Se l'orologio non viene spostato per circa un'ora, la connessione con il telefono viene interrotta e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 1.

Inoltre, se si lascia l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 9 di sera e le 6 del mattino, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 2. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 3.

Livello 1 :

Fatta eccezione per la comunicazione con un telefono, le funzioni dell'orologio restano operative.

Livello 2 :

Le funzioni base di precisione sono operative.

Livello 3 :

Solo l'indicatore della data è operativo.

### Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.
- L'orologio entrerà in modalità di risparmio energetico quando è impostato su una delle modalità riportate di seguito.
  - Modalità calendario
  - Modalità cronometro (azzerato)
  - Modo di timer (ora di avvio del timer visualizzata)

## ● Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

- Utilizzare una delle operazioni seguenti per uscire dalla modalità di risparmio energetico.
  - Premere un pulsante qualsiasi.
  - Eseguire operazioni con la corona.
  - Inclinare l'orologio verso il viso.
- Per passare dal livello 2 o 3 al livello 1 del risparmio energetico, posizionare l'orologio in un luogo ben illuminato.

## Letture del quadrante al buio

L'orologio dispone di una luce LED utilizzabile per illuminare il display per circa tre secondi e vedere le informazioni anche al buio. Quando è attivata, l'illuminazione diventa gradualmente più luminosa e poi gradualmente più fioca.

### ● Attivazione dell'illuminazione

Premere (A) per illuminare il quadrante dell'orologio.



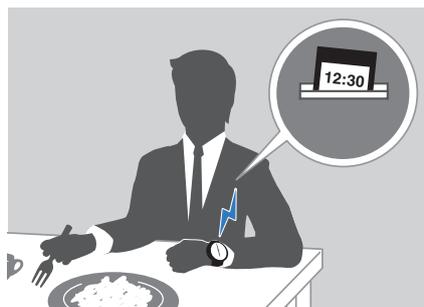
- L'illuminazione del quadrante è disattivata in Modalità Cronometro e Modalità Timer.
- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.
- La luce potrebbe subire uno sfarfallio quando si accende o si spegne.

## Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

### Regolazione automatica dell'orologio

🔗 [Regolazione automatica dell'orologio](#)



### Selezione di oltre 300 città per l'ora internazionale

🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.

🔗 [Operazioni preliminari](#)

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app CASIO "CASIO WATCHES".

## Regolazione dell'orologio

L'orologio può ottenere informazioni relative a data e ora collegandosi a un telefono e ricevendo segnali orari che utilizza per regolare le impostazioni.

### Importante!

- Quando ci si trova su un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui i segnali radio possono causare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio per disattivare la connessione con il telefono.
  - 🔗 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la regolazione dell'orologio collegandosi al telefono.

🔗 [Regolazione automatica dell'orologio](#)

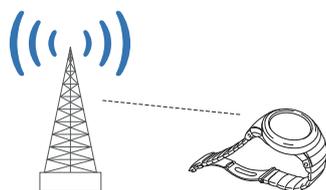


È possibile ricevere un segnale orario nella propria zona?

Poiché l'impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario consente di ricevere un segnale orario, è possibile regolare le impostazioni relative a data e ora dell'orologio in base a tale segnale.

🔗 [Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora](#)

🔗 [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)



Oltre a quanto indicato in precedenza.

Se non è possibile collegarsi a un telefono o ricevere un segnale orario, è possibile utilizzare i pulsanti dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora.

🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)



## Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

### Panoramica

È possibile configurare le impostazioni di ora e giorno del mese dell'orologio in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto.

### Importante!

- Per consentire la corretta regolazione dell'impostazione dell'ora attuale in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto, è necessario specificare il fuso orario in cui viene utilizzato l'orologio.
- Se per regolare l'ora viene utilizzato il collegamento con un telefono e durante il giorno precedente l'orologio non è stato in grado di connettersi a un telefono nemmeno una volta, proverà a ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.
- Quando ci si trova su un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui i segnali radio possono causare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio per disattivare la connessione con il telefono.
  - 🔗 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

### Nota

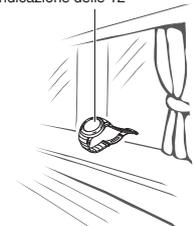
- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Quando l'orologio si trova in un'area in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile, connettersi a un telefono per regolare le impostazioni dell'ora e della data.
  - 🔗 [Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora](#)
- Se l'orologio non indica l'ora corretta anche dopo la ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, correggere la posizione delle lancette e della data.
  - 🔗 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

## Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Posizionare l'orologio in modo che il lato con indicazione delle 12 sia rivolto verso la finestra.
- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.

Indicazione delle 12



### Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
  - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
  - Durante la permanenza a bordo del veicolo
  - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
  - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
  - Vicino a linee dell'alta tensione
  - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

## Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

### ● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.

Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### ● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina. Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.

Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.

La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.

Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.

## Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono regolate tra la mezzanotte e le 5:00. Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione del segnale, non vengono eseguite altre operazioni di ricezione automatica quello stesso giorno.

### Importante!

- La ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora viene disattivata quando l'orologio è associato a un telefono per la regolazione orologio automatica. Tuttavia, la ricezione automatica del segnale orario verrà eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'orologio basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.

- La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso l'operazione di ricezione.
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.

### Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.

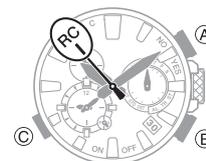
## Ricezione manuale del segnale orario

### Importante!

- L'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora non può essere eseguita mentre l'orologio è associato a un telefono. Per eseguire un'operazione di questo tipo, disassociare l'orologio dal telefono.  
 [Disassociazione](#)

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale orario.
2. Accedere alla modalità calendario.  
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
3. Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [RC].

Ciò indica che l'operazione di ricezione è iniziata. Al termine dell'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e data dell'orologio vengono regolate di conseguenza.



### Nota

- L'operazione di ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è migliore durante le ore notturne rispetto a quelle diurne.
- Non è possibile ricevere un segnale di calibrazione dell'ora quando la città selezionata come città per l'ora del proprio fuso orario è una città che non supporta la ricezione del segnale.

## Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di regolare l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di  $\pm 15$  secondi al mese.
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.
  - Mentre la batteria è scarica
  - In qualsiasi modalità eccetto la modalità calendario
  - Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 3
  - Quando la corona è estratta
  - Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer
  - Quando l'impostazione Città per l'ora del proprio fuso orario è attiva in un punto in cui non è possibile ricevere il segnale orario
  - Quando l'orologio si trova all'esterno del campo di ricezione del segnale orario
  - Quando è abilitata la modalità aereo
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e/o giorno vengono regolate automaticamente. L'ora legale non verrà applicata correttamente nel caso riportato di seguito.
  - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità
- Se l'orologio è collegato a un telefono, è necessario configurare le impostazioni in modo che CASIO WATCHES possa acquisire le informazioni sulla posizione. Anche se ci si trova in una zona compresa nel raggio di ricezione di un segnale orario, a seconda della configurazione delle impostazioni il segnale potrebbe non essere ricevuto.
- A partire da gennaio 2020, la Cina ha abolito l'ora legale. Se la Cina introdurrà nuovamente l'ora legale in futuro, l'ora visualizzata dall'orologio per la Cina potrebbe non essere corretta.

## Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Se l'orologio non può connettersi a un telefono per qualsiasi motivo, è possibile utilizzare le funzioni dell'orologio per regolare le impostazioni di data e ora.

### ● Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare il fuso orario della città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario.

#### Importante!

- Se non si specifica il fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio, l'impostazione dell'ora attuale non sarà corretta dopo essere stata regolata in base a un segnale di calibrazione dell'ora.

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

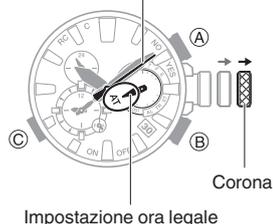
La lancetta dei secondi indica il fuso orario attualmente selezionato, mentre la lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale.

- Il fuso orario è indicato come differenza di ore.  $\pm 0$  ore è indicato quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12, con altre differenze indicate quando si trova a sinistra e a destra delle ore 12. Per informazioni sulle posizioni del fuso orario, vedere la sezione di seguito.

 [Elenco città \(fuso orario\)](#)

#### Tokyo (differenza +9)

Fuso orario (posizione 9)



Impostazione ora legale

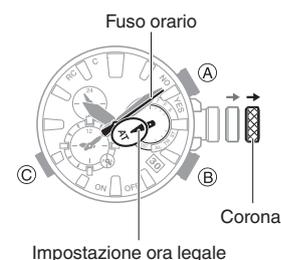
2. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.
3. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### ● Regolazione dell'impostazione di ora e data

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



2. Tenere premuto (C) per almeno un secondo.

In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'operazione di impostazione dei minuti.

3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dei minuti.

4. Premere (C).

La lancetta delle ore si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione dell'ora è attivata.

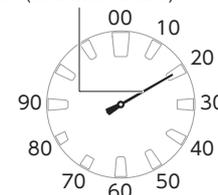
5. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora.

6. Premere (C).

In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle decine.

7. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra della decina dell'anno.

Anno (cifra delle decine)

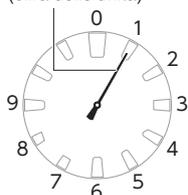


8. Premere (C).

In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle unità.

9. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra dell'unità dell'anno.

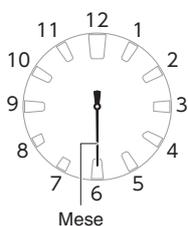
Anno (cifra delle unità)



10. Premere (C).

In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.

11. Ruotare la corona per cambiare il mese.



12. Premere (C).

La lancetta dei modi di funzionamento si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione del giorno è attivata.

- Modificando l'impostazione del giorno, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

[Movimento delle lancette e della data](#)

13. Ruotare la corona per cambiare giorno.



14. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona e bloccarla all'interno.

## ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (città per l'ora del proprio fuso orario)

Se necessario, l'impostazione dell'ora attuale dell'orologio può essere modificata in ora legale.

[STD]: l'orologio indica sempre l'ora solare.

[DST]: l'orologio indica sempre l'ora legale.

### Importante!

- Se il fuso orario della città di residenza è un'area in cui è possibile la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora, si può selezionare [AT] (Auto) per l'impostazione dell'ora legale. Quando l'impostazione dell'ora legale specificata è [AT], la prima operazione di ricezione del segnale di calibrazione dopo l'entrata in vigore dell'ora legale nella città per l'ora del proprio fuso orario, attiva il passaggio all'ora legale sull'orologio. La prima operazione di ricezione del segnale di calibrazione dopo la fine del periodo dell'ora legale riporta l'orologio all'ora solare.

Per informazioni sulle aree in cui è possibile ricevere segnali di calibrazione dell'ora, consultare la sezione qui di seguito.

[Elenco città \(fuso orario\)](#)

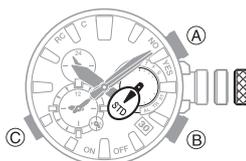
1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

2. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.

Ogni volta che si tiene premuto (A) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale compie un ciclo fino all'opzione successiva disponibile.



3. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Controllo del risultato dell'ultima regolazione dell'orologio

1. Accedere alla modalità calendario.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

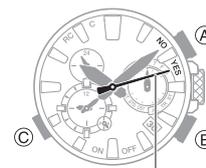


2. Premere (B).

La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima regolazione dell'orologio. Se non viene eseguita alcuna operazione per nove o dieci secondi, le lancette dell'orologio tornano a indicare l'ora attuale.

[Y(YES)]: ultima regolazione dell'orologio riuscita.

[N(NO)]: ultima regolazione dell'orologio non riuscita.



Lancetta dei secondi

### Nota

- Anche se le operazioni di ricezione del segnale di calibrazione o di collegamento con un telefono sono state eseguite correttamente, la lancetta dei secondi punta a [N(NO)] se è stata regolata manualmente l'impostazione dell'ora e/o della data.
- Il risultato della ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non sarà indicato dopo l'associazione dell'orologio a un telefono.

## Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Quando si è in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale orario o la connessione a un telefono può provocare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio. Per disattivare la modalità aereo dell'orologio, eseguire di nuovo la medesima operazione.

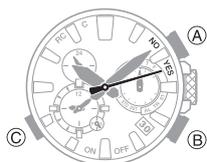
1. Accedere alla modalità calendario.

Passaggio da una modalità all'altra



2. Premere (B).

La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima ricezione per nove o dieci secondi.



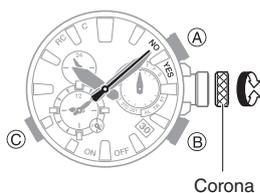
3. Entro 10 secondi dalla fine dell'operazione descritta nel passaggio 2, allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

- Se sono trascorsi più di 10 secondi prima di estrarre la corona dopo aver eseguito l'operazione al punto 2, la lancetta dei secondi tornerà a indicare secondi. In tal caso, eseguire nuovamente le operazioni descritte al punto 2.

4. Ruotare la corona per attivare la modalità aereo.

[Y(YES)]: modalità aereo disattivata (regolazione orologio automatica attivata)

[N(NO)]: modalità aereo attivata (regolazione orologio automatica disattivata)



5. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Uso di Mobile Link con un telefono cellulare

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono, l'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente. È possibile anche modificare le altre impostazioni dell'orologio.

### Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
- : Operazione sull'orologio
- : Operazione sul telefono

## Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

- ① **Installare l'app richiesta sul telefono.**

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

- ② **Configurare le impostazioni Bluetooth.**

Attivare il Bluetooth del telefono.

### Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

- ③ **Associare l'orologio a un telefono.**

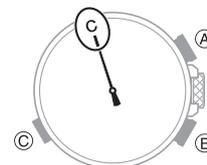
Per utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è prima necessario associarli.

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
  - Toccare sulla scheda "Il mio orologio". Quindi, selezionare il nome del prodotto applicabile.
3. Tenere premuto (B) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].

4. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono da associare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, la lancetta dei secondi si sposta su [C].

- Se l'associazione non riesce, l'orologio tornerà allo stato in cui era prima dell'avvio di questa procedura. Eseguire di nuovo la procedura di associazione dall'inizio.



### Nota

- Al primo avvio dell'app del telefono CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

## Regolazione automatica dell'orologio

L'orologio può connettersi al telefono per la regolazione dell'orologio.

Se l'orologio rimane impostato nella modalità calendario, la regolazione viene eseguita automaticamente durante la giornata (come mostrato nell'illustrazione) e non richiede alcun intervento dell'utente.



### Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora nelle condizioni descritte di seguito.
  - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
  - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
  - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
  - Se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono
  - Mentre l'orologio si trova in uno stato di risparmio energetico dopo circa un'ora di inattività

## Nota

- Se l'orologio non indica l'ora corretta nonostante l'associazione al telefono sia andata a buon fine, regolare le posizioni delle lancette e della data.
  - Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data
- Se è specificata una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- La regolazione automatica dell'orologio viene eseguita nei casi descritti di seguito.
  - Dopo che sul telefono viene modificato il fuso orario o l'impostazione dell'ora legale
  - Dopo 24 ore o più dall'ultima regolazione mediante connessione Bluetooth
  - Dopo 24 ore o più dal cambio città mediante CASIO WATCHES o dall'utilizzo dell'orologio
  - Dopo 24 ore o più dall'ultimo cambio di città base o dalla regolazione dell'orologio mediante le funzionalità dell'orologio
- Le funzionalità dell'orologio si possono utilizzare anche quando questo è connesso al telefono.

## ● Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la regolazione orologio, eseguire la procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

- Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
- Accedere alla modalità calendario.
  - Passaggio da una modalità all'altra
- Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C]. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi indica [C]. Quando l'orologio si collega a un telefono, la lancetta dei secondi si sposterà normalmente su [Y(YES)] e l'impostazione dell'ora dell'orologio verrà regolata.



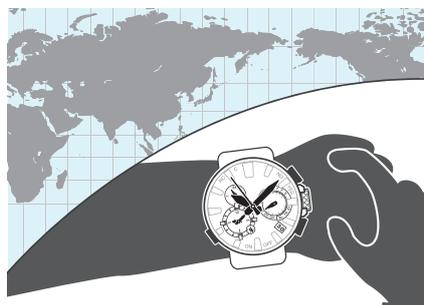
## Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Specificando una città per l'ora internazionale con CASIO WATCHES, cambia anche la città per l'ora internazionale dell'orologio.

L'impostazione dell'ora solare/legale dell'ora internazionale viene regolata automaticamente senza che sia necessario eseguire alcuna operazione sull'orologio.

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

Connessione con un telefono



## Nota

- L'ora internazionale dell'app del telefono CASIO WATCHES può essere selezionata tra l'ora internazionale di circa 300 città.

## ● Per selezionare una città per l'ora internazionale

- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.
  - È possibile determinare se l'ora internazionale è a.m. o p.m. controllando la posizione della lancetta piccola delle 24 ore.



Ore e minuti dell'ora internazionale

Ore (24 ore) dell'ora internazionale

## ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
  - "Auto"
    - L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
  - "OFF"
    - L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - "ON"
    - L'orologio indica sempre l'ora legale.

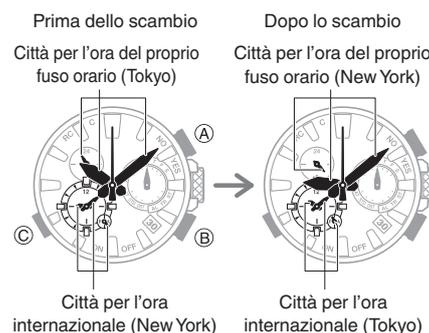
## Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente da ora standard a ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- La schermata di CASIO WATCHES visualizza informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale.

## ● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.

Ad esempio, se la città per l'ora del proprio fuso orario è Tokyo e la città per l'ora internazionale è New York, verranno scambiate come illustrato di seguito.



## Nota

- La regolazione automatica dell'orologio non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

## Impostazione del promemoria sonoro

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Connessione con un telefono](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni del promemoria sonoro.
  - Modificare l'impostazione del promemoria sonoro da disattivato ad attivato.
  - Impostare ora e minuto del promemoria sonoro.

## Configurazione delle impostazioni del timer

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Connessione con un telefono](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni dell'orario del timer.
  - Impostare ore e minuti per l'avvio del timer.

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Se le lancette e/o la data sono disallineate anche in seguito alla regolazione automatica dell'orologio, utilizzare CASIO WATCHES per regolarle.

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Connessione con un telefono](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per correggere l'allineamento delle lancette e della data.

## Trova telefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

### Importante!

- La funzione Trovatelefono non emette alcun suono se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono.
- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

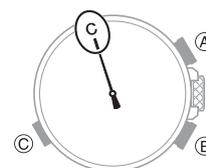
1. Tenere premuto (C) per almeno un secondo.

In questo modo, l'orologio accede alla modalità calendario.

2. Tenere premuto (B) per almeno cinque secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].

Quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono, il telefono suona.

- Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.



3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

- Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

## Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Dopo aver stabilito una connessione tra l'orologio e un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per configurare le impostazioni dell'orologio e visualizzare le informazioni acquisite dall'orologio.

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Connessione con un telefono](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

## Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

- Accedere alla modalità calendario e premere (B). Quindi, verificare che la lancetta dei secondi punti a [Y(YES)].
- Se la lancetta dei secondi non punta a [Y(YES)], fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Connessione con un telefono](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

## Funzione di auto-diagnosi

CASIO WATCHES esegue automaticamente un'operazione di auto-diagnosi una volta al giorno per determinare se le funzioni dell'orologio funzionano correttamente o meno.

### Nota

- È inoltre possibile attivare manualmente un'operazione di auto-diagnosi.
- È possibile utilizzare CASIO WATCHES per visualizzare un registro delle procedure di auto-diagnosi.
- L'operazione di auto-diagnosi viene eseguita da CASIO WATCHES e non dall'orologio.

## Connessione

### Connessione con un telefono

L'orologio può connettersi a un telefono associato.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

[Associare l'orologio a un telefono.](#)

### Verifica della connessione con il telefono

1. Accedere alla modalità calendario.  
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Premere (B).

In questo modo, la lancetta dei secondi indicherà lo stato di connessione.

- La lancetta dei secondi punta a [Y(YES)] quando l'orologio è collegato a un telefono.



- La lancetta dei secondi punta a [N(NO)] quando l'orologio non è collegato a un telefono.



Se l'orologio non è collegato al telefono, eseguire la procedura al collegamento riportato di seguito per collegarli.

[Connessione con un telefono](#)

### Connessione con un telefono

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

- Una volta connessi, orologio e telefono restano connessi.



### Importante!

- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (B) dell'orologio per almeno 0,5 secondi.

### Disassociazione

La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia sull'app del telefono CASIO WATCHES che sull'orologio.

### Nota

- Se si utilizza un iPhone, eliminare anche le informazioni di associazione memorizzate sul telefono.

### Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

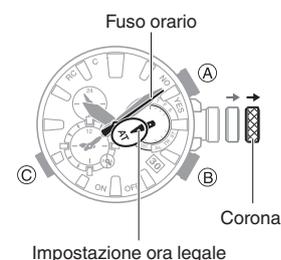
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

### Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

1. Tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere alla modalità calendario.
2. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

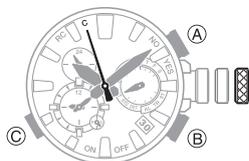
La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Tenere premuto (B) per almeno 10 secondi.

In questo modo, vengono eliminate le informazioni relative all'associazione. La lancetta dei secondi punta a [C].



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

● **Solo per iPhone**  
**Eliminazione delle informazioni di associazione del telefono**

Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

"Impostazioni" → "Bluetooth" → Annullare la registrazione dispositivo dell'orologio.

■ **Se si acquista un altro telefono**

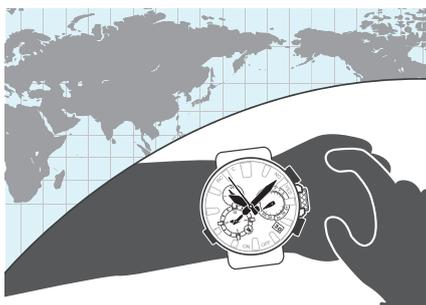
È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

[Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)

[3 Associare l'orologio a un telefono.](#)

## Ora doppia

L'Ora doppia consente di cercare l'ora corrente tra diversi fusi orari in tutto il mondo.



## Selezione di un fuso orario

Utilizzare la procedura descritta di seguito per specificare il fuso orario in cui si trova la città su cui si desidera basare l'ora doppia.

1. Accedere alla modalità calendario.  
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

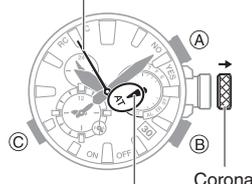
La lancetta dei secondi indica l'ora dell'ora doppia attuale, mentre la lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale dell'ora doppia.

- Il fuso orario è indicato come differenza di ore.  $\pm 0$  ore è indicato quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12, con altre differenze indicate quando si trova a sinistra e a destra delle ore 12. Per informazioni sulle posizioni del fuso orario, vedere la sezione di seguito.

[Elenco città \(fuso orario\)](#)

### New York (differenza -5)

Fuso orario (posizione 55)

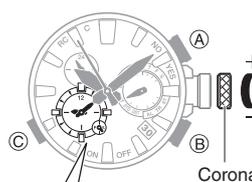


Corona

Impostazione ora legale

3. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.

La lancetta delle ore e la lancetta dei minuti dell'ora doppia indicano l'ora corrente nel fuso orario selezionato.



Corona

Ora e minuti dell'ora doppia

24 ore della seconda indicazione dell'ora

4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora doppia)

Se necessario, l'impostazione dell'ora attuale dell'orologio può essere modificata in ora legale.

[STD]: l'orologio indica sempre l'ora solare.

[DST]: l'orologio indica sempre l'ora legale.

### Importante!

- Quando la zona del secondo fuso orario è un'area in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione dell'ora, sarà possibile selezionare [AT] (auto) per l'impostazione dell'ora legale. Tuttavia, per impostare l'ora legale del secondo fuso orario, è necessario scambiarla con l'ora della città del proprio fuso orario e quindi eseguire un'operazione di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora.  
 [Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia](#)
- Per informazioni sulle aree in cui è possibile ricevere segnali di calibrazione dell'ora, consultare le informazioni riportate di seguito.  
 [Elenco città \(fuso orario\)](#)

1. Accedere alla modalità calendario.  
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

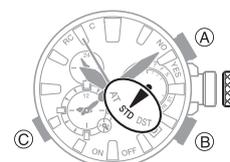
2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale dell'ora del secondo fuso orario.

3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.

Ogni volta che si tiene premuto (A) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale compie un ciclo fino all'opzione successiva disponibile.



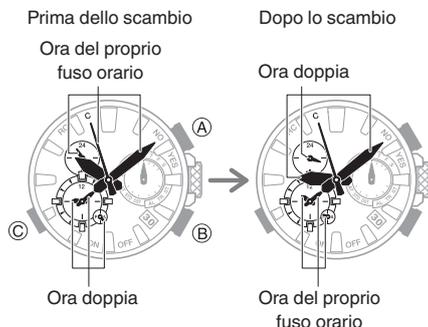
4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### Nota

- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.

## Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia

In modalità calendario è possibile passare dall'ora della città per l'ora del proprio fuso orario all'ora del secondo fuso orario tenendo premuto (A) per almeno tre secondi.



- Se un'operazione di scambio determina una variazione dell'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

[Movimento delle lancette e della data](#)

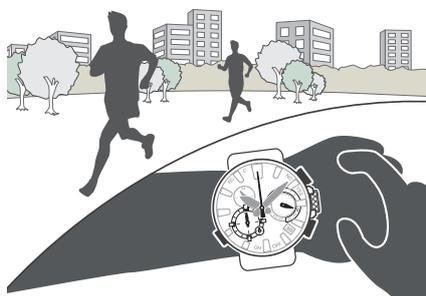
### Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.

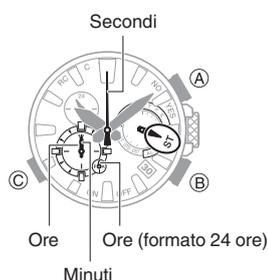
[Viaggi internazionali](#)

## Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1 secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore).



## Misurazione del tempo trascorso



1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

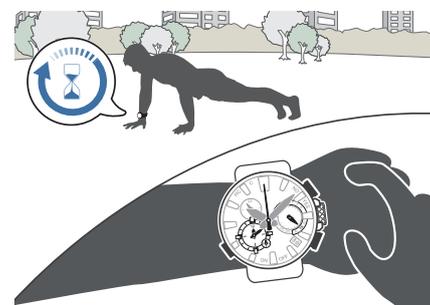


3. Premere (B) per reimpostare a zero il tempo trascorso.

## Timer

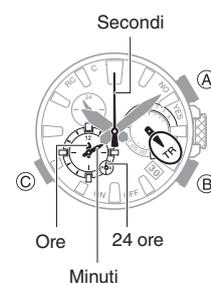
Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.



## Impostazione di un'ora di inizio

1. Accedere al Modo di timer.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.
  - L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 minuto fino a 24 ore.



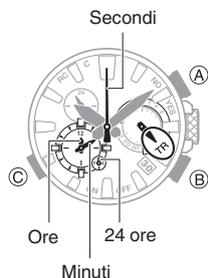
4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### Nota

- Per specificare l'avvio del conto alla rovescia a 24 ore, allineare le lancette piccole delle ore e dei minuti all'indicazione delle 12 e la lancetta delle ore (24 ore) piccola alle 24.
- È inoltre possibile utilizzare CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer.

## Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (A) per avviare il conto alla rovescia.



Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Per sospendere un conto alla rovescia in corso, premere (A). Per reimpostare un conto alla rovescia sospeso all'ora di avvio, premere (B).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

## Suoneria

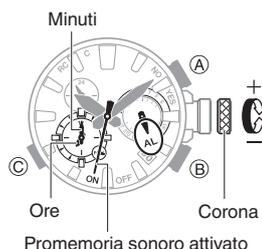
L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
    - Se la batteria è scarica
    - Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 3
- [Risparmio energetico](#)



## Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto. Viene attivata la suoneria.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### • Per arrestare il promemoria sonoro

Per arrestare il promemoria sonoro dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, premere un pulsante qualsiasi.

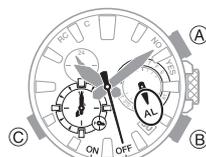
### Nota

- Quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.
- È inoltre possibile utilizzare CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro.

## Disattivazione di un promemoria sonoro

Per interrompere il promemoria sonoro, eseguire la procedura riportata di seguito per disattivarlo.

- Per far suonare di nuovo il promemoria sonoro, attivarlo.
1. Accedere al Modo di suoneria.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
  2. Premere (B) per spostare la lancetta dei secondi su OFF.
    - Ogni volta che si preme (B), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.



Promemoria sonoro attivato

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o della data. In tal caso, regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore della data.

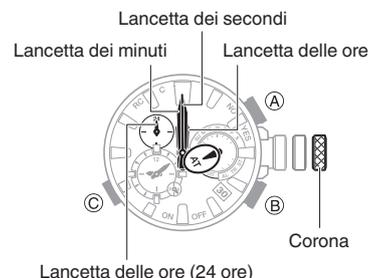
- L'orologio esegue automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore, dei minuti e dei secondi.

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.
2. Tenere premuto (B) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta all'indicazione delle 12. Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi raggiunge l'indicazione delle 12.

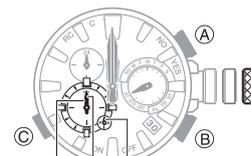
In questo modo inizia l'allineamento automatico della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

- Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.



3. Premere (C).

Verificare che le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta piccola delle 24 ore si fermino tutte a ore 12.



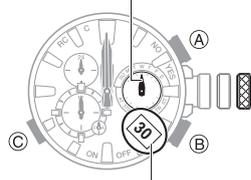
Lancetta delle ore piccola Lancetta 24 ore cronografo  
Lancetta dei minuti piccola

4. Se le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta delle 24 ore piccola non sono sulle ore 12, ruotare la corona per allinearle alle ore 12.

## 5. Premere (C).

Verificare che la lancetta dei modi di funzionamento sia ferma a ore 12 e che il giorno sia indicato correttamente.

Lancetta dei modi di funzionamento



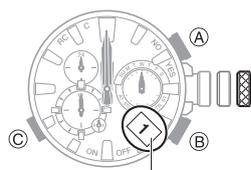
Giorno (giorno di inizio operazione)

6. Se la lancetta dei modi di funzionamento e/o la data non sono allineati, ruotare la corona per spostare la lancetta dei modi di funzionamento sull'indicazione delle 12 e la data al centro della finestra dell'indicatore.

- L'ampiezza del movimento della lancetta dei modi di funzionamento e della data è limitata quando si ruota la corona. Il movimento massimo sinistra-destra della lancetta dei modi di funzionamento è di 180 gradi in qualsiasi direzione. La data si sposta solo leggermente.
- Una volta che la lancetta dei modi di funzionamento e la data si trovano nella posizione desiderata, andare al passaggio 9 della presente procedura. Se non si riescono ad apportare le modifiche desiderate, andare al passaggio 7.

## 7. Premere (C).

Verificare che l'indicatore della data mostri "1".



Data

- Modificando l'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte. In alcuni casi, la lancetta dei modi di funzionamento può continuare a ruotare per circa 5 minuti.

[Movimento delle lancette e della data](#)

8. Se "1" non è visualizzato per il giorno, ruotare la corona finché non viene visualizzato "1" per il giorno.

- La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in combinazione con la rotazione della corona. Spostare la lancetta dei modi di funzionamento a ore 12.

9. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Nota

- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

## Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

### Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Promemoria sonoro

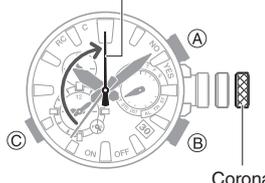
1. Accedere alla modalità calendario.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

3. Tenere premuto (C) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta due volte all'indicazione delle 12.

Lancetta dei secondi



Corona

4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Viaggi internazionali

Quando si passa a un altro fuso orario, l'orologio regola l'impostazione dell'ora della posizione corrente in base al fuso orario del telefono. Quando si raggiunge la destinazione, disattivare la modalità aereo dell'orologio.



1. Quando si raggiunge la destinazione, ristabilire una connessione tra l'orologio e il telefono.

[Usò dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Dopo la disattivazione della modalità aereo dell'orologio, l'impostazione dell'ora viene regolata in base all'ora nella posizione corrente.

- Per attivare la regolazione immediata dell'ora, fare riferimento alle informazioni descritte nel collegamento riportato di seguito.

[Attivazione della regolazione dell'orologio immediata](#)

## Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

### Elenco città (fuso orario)

Differenza di fuso orario	Posizione lancetta secondi	Città di riferimento	Trasmettitori e per la ricezione
±0*	0	Londra, Dublino	MSF, DCF77
+1*	1	Parigi, Roma	
+2*	2	Atene, Il Cairo	
+3	3	Gedda, Mosca	-
+4	4	Dubai, Abu Dhabi	-
+5	5	Karachi	-
+6	6	Dhaka	-
+7	7	Bangkok, Giacarta	-
+8*	8	Hong Kong, Singapore	BPC
+9*	9	Tokyo, Seul	JJY
+10	10	Sydney, Guam	-
+11	11	Noumea, Port Vila	-
+12	12	Wellington, Christchurch	-
+13	13	Nuku'alofa	-
+14	14	Kiritimati	-
-12	48	Isola Baker	-
-11	49	Pago Pago	-
-10	50	Honolulu, Papeete	-
-9	51	Anchorage, Nome	-
-8*	52	Los Angeles, Vancouver	WWVB
-7*	53	Denver, Edmonton	
-6*	54	Chicago, Città del Messico	
-5*	55	New York, Montreal	
-4*	56	Halifax, Caracas	
-3	57	Rio de Janeiro, Buenos Aires	-
-2	58	Fernando de Noronha	-
-1	59	Praia	-

\* Fusi orari in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione.

- La lancetta dei secondi sarà posizionata su 45 (ore 9) se si è utilizzato il telefono per specificare una città la cui differenza di fuso orario non è inclusa nella tabella precedente.
- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2020.

## Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Caratteristiche tecniche

### Precisione alla temperatura normale :

In media ±15 secondi al mese quando la regolazione dell'orologio tramite la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora o la comunicazione con il telefono non sono possibili.

### Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuto (spostamento di 5 secondi), secondo, data, giorno della settimana, calendario automatico completo (dal 2000 al 2099)

### Funzioni della ricezione del segnale :

Ricezione automatica, ricezione manuale  
 Selezione della trasmissione automatica (per JJY, MSF/DCF77)  
 Segnali di chiamata ricevibili  
 JJY (40 kHz/60 kHz), BPC (68,5 kHz), WWVB (60 kHz), MSF (60 kHz), DCF77 (77,5 kHz)  
 DISATTIVATO: ricezione del segnale disattivata

### Ora doppia :

Ora, minuti, 24 ore  
 27 fusi orari  
 Impostazione automatica dell'ora legale  
 Passaggio dalla città per l'ora del proprio fuso orario all'ora internazionale

### Cronometro :

Unità di misurazione: 1 secondo  
 Capacità di misurazione: 23:59'59" (24 ore)

### Timer :

Unità di impostazione: 1 minuto  
 Raggio del conto alla rovescia: 24 ore  
 Unità di misurazione: 1 secondo  
 Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

### Promemoria sonoro :

Unità di impostazione: ore, minuti  
 Indicatore sonoro: 10 secondi

## Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio  
 Trova telefono  
 L'orologio attiva il suono di avviso del telefono.  
 Ora internazionale  
 Ora corrente per una selezione di circa 300 città  
 Ora fuso orario locale/Ora internazionale  
 Impostazione automatica dell'ora legale  
 Passaggio automatico tra ora solare e ora legale  
 Impostazioni del timer  
 Impostazioni del promemoria sonoro  
 Correzione dell'allineamento delle lancette  
 Specifiche di comunicazione dei dati  
 Bluetooth®  
 Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz  
 Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)  
 Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

## Altro :

Luce LED (super illuminazione, luminescenza)  
 Risparmio energetico  
 Correzione automatica dell'allineamento delle lancette

## Alimentazione :

Pannello solare e una batteria ricaricabile

## Durata approssimativa delle pile :

Circa 5 mesi  
 Condizioni  
 Mancata esposizione alla luce nelle condizioni descritte di seguito.

- Tempo di collegamento Bluetooth: 10 ore/giorno
- Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno
- Illuminazione: una volta (3 secondi)/giorno
- Sospensione della lancetta dei secondi: 6 ore/giorno

Il tempo di funzionamento della batteria viene ridotto dalle condizioni di illuminazione e dalla durata del collegamento Bluetooth.\*

\* Durata del collegamento Bluetooth

- 16 ore/giorno: circa 4 mesi
- 18 ore/giorno: circa 3 mesi

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### ● Informazioni legali

• Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO.  
<https://world.casio.com/ce/BLE/>

• L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

### ● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

• Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.

• Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.

• La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

### ● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

Quando è associato a un telefono, l'orologio emette onde radio.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

- Attivare la modalità aereo dell'orologio  
 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

## Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- GALAXY è un marchio registrato di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

## Risoluzione dei problemi

### Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

**Q1** L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

 [Ricarica solare](#)

L'orologio è in modalità calendario?

L'orologio non può ricevere segnali di calibrazione dell'ora quando è attivata la modalità aereo o se l'orologio è in una modalità diversa dalla modalità calendario. Tornare alla modalità calendario.

 [Passaggio da una modalità all'altra](#)  
 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

L'impostazione del fuso orario è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione del fuso orario è errata. Modificare l'impostazione del fuso orario in base alla propria posizione.

 [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

L'orologio è associato a un telefono?

L'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora non viene eseguita mentre l'orologio è associato a un telefono. Tuttavia, la ricezione automatica del segnale orario viene eseguita se non vi è stata alcuna regolazione dell'orologio basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

Inoltre, non è possibile eseguire un'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora mentre l'orologio è associato a un telefono. Per abilitare la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora senza l'utilizzo di un telefono, disassociare l'orologio dal telefono.

 [Disassociazione](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 3
- Quando la corona è estratta
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

**Q2** L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

🔗 [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Esiste una suoneria configurata per attivarsi negli istanti in cui viene eseguita l'operazione di ricezione del segnale?

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

🔗 [Disattivazione di un promemoria sonoro](#)

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale. Riprovare in seguito.

**Q3** La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

L'ora indicata è sfasata di un'ora o di 30 minuti?

È possibile che l'orologio utilizzi la differenza di fuso orario errata. Specificare l'esatto fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio.

🔗 [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

L'ora e/o i minuti indicati sono errati?

La lancetta delle ore e/o dei minuti potrebbe essere disallineata. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore e dei minuti.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Il giorno della settimana indicato è errato?

La lancetta del giorno della settimana (lancetta dei modi di funzionamento) potrebbe essere disallineata. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare l'allineamento della lancetta dei modi di funzionamento.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

L'ora indicata per il secondo fuso orario e/o per il promemoria sonoro è errata?

La lancetta dell'ora del secondo fuso orario e/o del promemoria sonoro (lancetta delle ore piccola e lancetta dei minuti piccola) potrebbero essere disallineate. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare l'allineamento della lancetta delle ore piccola e della lancetta dei minuti piccola.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)

## Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

**Q1** Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.

Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

🔗 [https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

🔗 [1 Installare l'app richiesta sul telefono.](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

### Utenti di iPhone

- "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato
- "Impostazioni" → "Privacy" → "Condivisione Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivato

### Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare CASIO WATCHES. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

## Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

**Q1** L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

L'app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono se sul telefono non è in esecuzione CASIO WATCHES. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



È in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer?

La connessione a un telefono non è possibile se sono rimasti 30 secondi o meno alla fine di un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia prima di connettersi al telefono.

**Q2** Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modo aeroplano.

Non è possibile stabilire una connessione con l'orologio quando il telefono è in modalità aereo. Dopo aver disattivato la modalità aereo del telefono, passare alla schermata iniziale del telefono e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



**Q3** Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, disattivare e riattivare Bluetooth, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES" nella schermata iniziale. Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



**Q4** Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Accendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



## Connessione tra telefono e orologio

**Q1** Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Poi, sull'orologio, tenere premuto (B) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C].



Il Modo aeroplano dell'orologio è abilitata?

La connessione con il telefono non è possibile quando l'orologio è in Modo aeroplano. Per connettersi al telefono, disattivare il Modo aeroplano.

[🔍 Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Eliminare le informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES e dal telefono (solo per iPhone), quindi rieseguire l'associazione.

[🔍 Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES](#)

[🔍 Solo per iPhone Eliminazione delle informazioni di associazione del telefono](#)

[🔍 ③ Associare l'orologio a un telefono.](#)

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'orologio, associare nuovamente l'orologio al telefono.

[🔍 Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)

[🔍 ③ Associare l'orologio a un telefono.](#)

## Passaggio a un altro modello di telefono

**Q1** Come si può connettere l'orologio a un altro telefono?

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi eseguire l'associazione con il telefono a cui si desidera connettere l'orologio.

[🔍 Se si acquista un altro telefono](#)

## Regolazione automatica dell'orologio tramite connessione Bluetooth (regolazione dell'orologio)

**Q1** Quando l'orologio esegue la regolazione dell'ora?

L'orologio può essere connesso a un telefono associato per regolare l'impostazione dell'ora. La regolazione automatica dell'orologio viene eseguita nei casi descritti di seguito.

- Dopo che sul telefono viene modificato il fuso orario o l'impostazione dell'ora legale
- Dopo 24 ore o più dall'ultima regolazione mediante connessione Bluetooth
- Dopo 24 ore o più dal cambio città mediante CASIO WATCHES o dall'utilizzo dell'orologio
- Dopo 24 ore o più dall'ultimo cambio di città base o dalla regolazione dell'orologio mediante le funzionalità dell'orologio

**Q2** L'impostazione dell'ora automatica non è corretta.

Esiste un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono?

Per preservare la carica della batteria, l'orologio interrompe in modo temporaneo e automatico la connessione Bluetooth al telefono quando rileva che tale connessione è rimasta inutilizzata per circa un'ora. La regolazione automatica dell'orologio si disattiva quando non è attiva alcuna connessione. Per riconnettersi, premere un pulsante dell'orologio o inclinare l'orologio verso il viso.

Sono trascorse almeno 24 ore dall'ultima regolazione dell'orologio effettuata utilizzando la connessione Bluetooth?

La regolazione dell'orologio mediante connessione Bluetooth viene eseguita ogni 24 ore. La regolazione automatica dell'orologio viene eseguita quando sono trascorse 24 ore o più dall'ultima operazione di regolazione.

Sono trascorse altre 24 ore dall'ultima regolazione manuale dell'orologio, dal cambio o dal passaggio di città?

La regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita per le 24 ore successive a un'operazione manuale di regolazione dell'orologio, modifica o passaggio di città. La regolazione automatica dell'orologio riprenderà 24 ore o più dopo l'esecuzione di una delle operazioni sopra descritte.

Il Modo aeroplano dell'orologio è abilitata?

La connessione con il telefono non è possibile quando l'orologio è in Modo aeroplano. Per connettersi al telefono, disattivare il Modo aeroplano.

[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

L'orologio è rimasto inutilizzato per un po' di tempo?

Se si lascia l'orologio inutilizzato per un certo periodo di tempo, entrerà in uno stato di risparmio energetico. In questo stato, l'orologio non si collega al telefono tramite Bluetooth per la regolazione automatica. Uscire dallo stato di risparmio energetico dell'orologio.

[Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico](#)

**Q3** Anche se si tiene premuto (B) per almeno 0,5 secondi, l'orologio non sincronizza l'impostazione dell'ora con il telefono.

La connessione con il telefono non è possibile quando l'orologio è in Modo aeroplano. Per connettersi al telefono, disattivare il Modo aeroplano.

[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

**Q4** L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e regolare l'impostazione dell'ora.

**Q5** La ricezione del segnale orario non viene eseguita mentre l'orologio è collegato a un telefono.

L'orologio non riceve un segnale orario per la correzione dell'ora mentre è collegato a un telefono. Tuttavia, la ricezione automatica del segnale orario viene eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'orologio basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

## Sveglia

**Q1** La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona è l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

[Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

## Movimento e indicazioni delle lancette

**Q1** Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento corrente controllando la posizione della lancetta dei modi di funzionamento. Utilizzare (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



**Q2** La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

**Q3** Tutte le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

**Q4** Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno o più motivi riportati di seguito e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico. [Risparmio energetico](#)
- Si sta ricevendo un segnale di calibrazione dell'ora e si sta regolando l'impostazione dell'ora. [Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario](#)
- L'orologio viene connesso a un telefono per regolare l'impostazione dell'ora. [Regolazione automatica dell'orologio](#)

**Q5** Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

**Q6** Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

[Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

**Q7** L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

🔗 [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

**Q8** La lancetta e/o la data non sono allineate correttamente.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o dell'indicatore. Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

## Operazioni della corona

**Q1** Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e della data), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riabilitare le relative operazioni.

🔗 [Uso della corona](#)

## Altro

**Q1** Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>